

都会相伴 幸福传承

# 都汇传承 终身保障计划 (分红型)

本产品为分红保险,其红利分配是不确定的,将根据本公司分红保险业务的实际经营情况而定。

本产品由大都会人寿发行与管理,  
代销机构不承担产品的投资、兑付和风险管理责任。

保险公司不得违规销售非保险金融产品,请勿参加非法集资。



## 产品特色

### 1. 保额递增 盈在未来



保险金额按比例递增，以每三个连续保单年度为一个递增周期，以基本保险金额与累积增额红利之和为基础，每次单利递增3%，递增比例最高不超过150%。

### 2. 增额红利 锦上添花



您有权参与我们分红保险业务的盈利分配，获得分红机会，我们年度红利的分配方式为增额红利方式。

### 3. 终身保障 贴心呵护



为您提供终身寿险保障，助益家庭保障与传承规划。

## 投保规则

|      |                       |
|------|-----------------------|
| 投保年龄 | 18周岁-58周岁             |
| 缴费期间 | 趸交、5年交、10年交、15年交、20年交 |
| 保险期间 | 终身                    |

## 保险责任

### 1、在本合同保险期间内，我们将承担以下身故保险金责任

1.1若被保险人身故，且被保险人身故时未满18周岁，我们将按以下两项金额之和给付身故保险金，给付后本合同终止。

1.1.1 本合同已缴保险费与被保险人身故时基本保险金额所对应的现金价值的较大者；

1.1.2 被保险人身故时累积增额红利所对应的现金价值。

1.2若被保险人身故，且被保险人身故时已满18周岁，我们按身故当时基本保险金额与累积增额红利之和乘以当年度对应给付比例给付身故保险金，给付后本合同终止。

自保单生效日起，前三个保单年度内每个年度给付比例等于100%，以后每三个连续保单年度的给付比例按照3%单利递增一次，以每三个连续保单年度为一个递增周期，不可叠加适用，且以150%为限。

| 保单年度      | 给付比例      |
|-----------|-----------|
| 1-3年      | 100%      |
| 4-6年      | 103%      |
| 7-9年      | 106%      |
| .....以此类推 | 最高不超过150% |

2、本合同终止后或效力中止期间，我们不承担保险责任。

## 责任免除

- 1、因下列情形之一导致被保险人身故的，或被保险人身故时存在下列第1.1条或第1.3条至第1.5条情况之一的，我们不承担给付保险金的责任：
  - 1.1您对被保险人的故意杀害、故意伤害；
  - 1.2被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
  - 1.3被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起2年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
  - 1.4被保险人主动吸食或注射毒品；
  - 1.5被保险人酒后驾驶，或无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
- 2、发生上述1.1情形导致被保险人身故的，本合同终止，您已交足2年以上保险费的，我们按照相关法律规定向其他权利人退还本合同的现金价值。
- 3、发生上述除1.1外其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还本合同的现金价值。

## 投保示例

陈先生，45周岁，私人企业主。他希望通过未来可以实现资金的灵活使用，同时，可以顺利地进行资产传承。因此，为自己购买了《都会传承终身寿险（分红型）》产品，选择10年交费，年交保费706,700元，基本保额为1,000万元。

陈先生所享有的各项保险利益演示如下图（单位：人民币元）：

| 保单<br>年度末 | 年龄  | 保费        |           | 基本<br>保险金额 | 当年度增额红利 |         |   | 累积增额红利     |           |   | 身故保险金      |            |            | 现金价值       |            |            |            |            |
|-----------|-----|-----------|-----------|------------|---------|---------|---|------------|-----------|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|           |     | 当年度<br>保费 | 累计<br>保费  |            | 高       | 中       | 低 | 高          | 中         | 低 | 不含分红       | 含分红        |            |            | 不含分红       | 含分红        |            |            |
|           |     |           |           |            |         |         |   |            |           |   |            | 高          | 中          | 低          |            | 高          | 中          | 低          |
| 1         | 46  | 706,700   | 706,700   | 10,000,000 | 9,522   | 4,761   | 0 | 9,522      | 4,761     | 0 | 10,000,000 | 10,009,522 | 10,004,761 | 10,000,000 | 158,790    | 162,082    | 160,436    | 158,790    |
| 2         | 47  | 706,700   | 1,413,400 | 10,000,000 | 33,484  | 16,693  | 0 | 43,006     | 21,454    | 0 | 10,000,000 | 10,043,006 | 10,021,454 | 10,000,000 | 463,281    | 478,735    | 470,990    | 463,281    |
| 3         | 48  | 706,700   | 2,120,100 | 10,000,000 | 57,338  | 28,449  | 0 | 100,344    | 49,903    | 0 | 10,000,000 | 10,100,344 | 10,049,903 | 10,000,000 | 848,730    | 886,200    | 867,365    | 848,730    |
| 4         | 49  | 706,700   | 2,826,800 | 10,000,000 | 81,129  | 40,049  | 0 | 181,473    | 89,952    | 0 | 10,300,000 | 10,486,917 | 10,392,651 | 10,300,000 | 1,294,417  | 1,364,804  | 1,329,306  | 1,294,417  |
| 5         | 50  | 706,700   | 3,533,500 | 10,000,000 | 104,841 | 51,485  | 0 | 286,314    | 141,437   | 0 | 10,300,000 | 10,594,903 | 10,445,680 | 10,300,000 | 1,778,011  | 1,893,337  | 1,834,981  | 1,778,011  |
| 6         | 51  | 706,700   | 4,240,200 | 10,000,000 | 128,543 | 62,790  | 0 | 414,857    | 204,227   | 0 | 10,300,000 | 10,727,303 | 10,510,354 | 10,300,000 | 2,301,869  | 2,475,372  | 2,387,282  | 2,301,869  |
| 7         | 52  | 706,700   | 4,946,900 | 10,000,000 | 152,300 | 73,995  | 0 | 567,157    | 278,222   | 0 | 10,600,000 | 11,201,186 | 10,894,915 | 10,600,000 | 2,867,209  | 3,113,375  | 2,987,967  | 2,867,209  |
| 8         | 53  | 706,700   | 5,653,600 | 10,000,000 | 176,074 | 85,081  | 0 | 743,231    | 363,303   | 0 | 10,600,000 | 11,387,825 | 10,985,101 | 10,600,000 | 3,477,943  | 3,812,678  | 3,641,567  | 3,477,943  |
| 9         | 54  | 706,700   | 6,360,300 | 10,000,000 | 199,941 | 96,083  | 0 | 943,172    | 459,386   | 0 | 10,600,000 | 11,599,762 | 11,086,949 | 10,600,000 | 4,137,110  | 4,577,845  | 4,351,777  | 4,137,110  |
| 10        | 55  | 706,700   | 7,067,000 | 10,000,000 | 223,994 | 107,046 | 0 | 1,167,166  | 566,432   | 0 | 10,900,000 | 12,172,211 | 11,517,411 | 10,900,000 | 4,846,228  | 5,411,863  | 5,120,734  | 4,846,228  |
| 20        | 65  | 0         | 7,067,000 | 10,000,000 | 274,805 | 118,729 | 0 | 3,677,338  | 1,699,864 | 0 | 11,800,000 | 16,139,259 | 13,805,840 | 11,800,000 | 6,902,735  | 9,441,104  | 8,076,106  | 6,902,735  |
| 30        | 75  | 0         | 7,067,000 | 10,000,000 | 338,150 | 132,043 | 0 | 6,762,770  | 2,959,182 | 0 | 12,700,000 | 21,288,718 | 16,458,161 | 12,700,000 | 9,329,874  | 15,639,453 | 12,090,753 | 9,329,874  |
| 40        | 85  | 0         | 7,067,000 | 10,000,000 | 417,475 | 147,263 | 0 | 10,565,505 | 4,361,551 | 0 | 13,900,000 | 28,586,052 | 19,962,556 | 13,900,000 | 11,637,682 | 23,933,480 | 16,713,516 | 11,637,682 |
| 50        | 95  | 0         | 7,067,000 | 10,000,000 | 515,361 | 164,140 | 0 | 15,255,968 | 5,923,657 | 0 | 14,800,000 | 37,378,833 | 23,567,012 | 14,800,000 | 13,518,321 | 34,141,829 | 21,526,111 | 13,518,321 |
| 55        | 100 | 0         | 7,067,000 | 10,000,000 | 573,932 | 173,640 | 0 | 18,006,673 | 6,772,878 | 0 | 15,000,000 | 42,010,010 | 25,159,317 | 15,000,000 | 14,014,169 | 39,249,026 | 23,505,795 | 14,014,169 |
| 60        | 105 | 0         | 7,067,000 | 10,000,000 | 630,849 | 181,287 | 0 | 21,053,636 | 7,666,433 | 0 | 15,000,000 | 46,580,454 | 26,499,650 | 15,000,000 | 14,673,480 | 45,566,490 | 25,922,804 | 14,673,480 |
| 61        | 106 | 0         | 7,067,000 | 10,000,000 | 642,559 | 182,776 | 0 | 21,696,195 | 7,849,209 | 0 | 15,000,000 | 47,544,293 | 26,773,814 | 15,000,000 | 15,000,000 | 47,544,293 | 26,773,814 | 15,000,000 |

注：

- 1.本利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利水平是不保证的，在某些年度红利可能为零。
- 2.本利益演示除当年度保费、累计保费为保单年度初的数值外，其他各项均为保单年度末的数值。
- 3.投保示例为特定情况下的假设，仅供参考，完整的保险责任、责任免除、犹豫期及现金价值等内容请参阅保险合同条款，并以该条款为准。

## 公司简介

中美联泰大都会人寿保险有限公司(以下简称“大都会人寿”)是由美国大都会集团下属公司和上海联和投资有限公司合资组建而成。凭借美国大都会集团在保险业的丰富经验以及上海联和投资有限公司对中国市场的深刻认识,大都会人寿致力于为中国消费者提供值得信赖和专业的保险方案。大都会人寿通过顾问行销、银行保险、直效行销及数字营销等多元渠道,为全国各地超过二十个城市的消费者提供人寿、健康、意外伤害及年金保险产品等保险服务。如需了解更多大都会人寿的信息,请登录公司官方网站 [www.metlife.com.cn](http://www.metlife.com.cn)。

### 中方股东

上海联和投资有限公司作为上海市国资委下属的国有独资投资公司,始终围绕“战略新兴产业投融资平台”、“科创成果转化孵化功能平台”两大定位,重点聚焦信息技术、能源和智能制造、生命健康、现代服务等领域,在推动战略性新兴产业发展,加快前沿科技成果转化等方面充分发挥了引领作用,成为国资国企参与上海科创中心建设的重要平台。

### 美方股东

美国大都会集团(NYSE:MET)是全球化的金融服务公司,旗下拥有众多分公司和联营公司,提供保险、年金、员工福利和资产管理,以帮助个人和机构客户应对瞬息万变的世界。美国大都会集团成立于1868年,目前在全球超过40个市场开展业务,在美国、日本、拉丁美洲、亚洲、欧洲及中东占据着市场重要地位。如需了解更多信息,请访问 [www.metlife.com](http://www.metlife.com)。

## 温馨提示

1. 都汇传承终身保障计划(分红型)即都会传承终身寿险(分红型)。
2. 您在书面签收保险合同之日起的十五日内(含第十五日)为犹豫期。如您在犹豫期内申请解除合同,自我们收到保险合同终止申请书之日起,本合同终止,我们自本合同生效日起自始不承担保险责任,并将自收到保险合同终止申请书之日起30日内无息退还已收保险费。
3. 如您在本合同约定的犹豫期后申请解除本合同,自我们收到保险合同终止申请书之日起,本合同终止。我们自收到保险合同终止申请书之日起30日内,按照本合同约定向您退还本合同的现金价值。
4. 您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。
5. 本产品介绍仅供参考,完整的保险责任、责任免除、犹豫期及现金价值等内容请参阅保险合同条款,并以该条款为准。

全国服务热线:400-818-8168

[www.metlife.com.cn](http://www.metlife.com.cn)

[HO-BXS-300-2903] © 2020, Sino-US United MetLife Insurance Company Limited  
Products and services are offered by Sino-US United MetLife Insurance Company Limited, which is an affiliate of MetLife, Inc. and operates under the "MetLife" brand.  
本宣传材料由中美联泰大都会人寿保险有限公司统一印刷

中美联泰大都会人寿保险有限公司

上海市浦东新区世纪大道1196号世纪汇办公楼二座31、32层

电话:(86-21)2310 3636 | 邮编:200122



官方微信服务号

# 绑定微客服

尽享7X24小时便捷服务



**贵宾**  
增值服务



**多彩**  
趣味活动



**荟萃**  
生活信息



**保单**  
自助服务

## 1 扫码关注

扫码关注  
“大都会人寿  
官微”



## 2 微客服

右下角“都会  
服务”选择  
【个险微客  
服】子菜单



## 3 身份验证

进入“绑定信  
息”界面，输  
入验证信息，  
点击【确认提  
交】



## 4 手机验证

进入“验证码发送”  
界面，点击【获取动  
态码】，自动发送手  
机动态码至您投保  
预留的手机号，收  
到动态码后输入，  
点击【确认提交】



## 5 阅读协议

阅 读 服 务 平  
台 使 用 确 认  
书，点击【同  
意】



## 6 绑定成功

进入“保单列表”  
显示绑定身份名  
下作为投保人或  
被保险人的所有  
保单



● 保单信息查询

● 电话地址变更

● 保单复效变更

● 续保保费支付

● 在线服务预约

● 理赔自助服务

绑定微信、自助服务，获优悦积分，更可兑换微信红包！